

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D. 87 — 1188

**12. JUNI 1987. — Erlaß der Exekutive bezüglich der Rückerstattung von Transportkosten
an die Sonderschulen des Gebietes deutscher Sprache**

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 3. Dezember 1986 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Gemeinschaftsminister;

Aufgrund der Erlasses der Exekutive vom 3. Dezember 1986 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Gemeinschaftsminister;

Aufgrund der Erlasses der Exekutive vom 3. Dezember 1986 zur Regelung der Unterzeichnung der Erlasses der Exekutive;

Aufgrund des am 5. Februar 1987 gegebenen Einverständnisses des Vorsitzenden der Exekutive, der in seiner Eigenschaft als Gemeinschaftsminister für Finanzen handelt;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des zuständigen Gemeinschaftsministers für Ausbildung, und nach Beratung über diesen Vorschlag,

Beschließt :

Artikel 1. Im Rahmen der verfügbaren Haushaltmittel werden den subventionierten- und staatlichen Sonder-schulen des Gebietes deutscher Sprache die Transportkosten zu 80 % zurückgestattet. Die Kosten müssen sich auf die im Rahmen des Studienprogrammes veranstalteten Freiluftklassen in Belgien oder im Ausland und außerschulischen Aktivitäten beziehen. Es werden Fahrten ab dem Schuljahr 1985-86 berücksichtigt.

Art. 2. Der für die Ausbildung zuständige Gemeinschaftsminister wird mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Art. 3. Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung in Kraft.

Eupen, den 12. Juni 1987.

Der Vorsitzende der Exekutive,

J. MARAITE

Der Gemeinschaftsminister für Ausbildung, kulturelle Animation und Medien,

B. FAGNOUL

TRADUCTION

COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 87 — 1188

**12 JUIN 1987. — Arrêté de l'Exécutif relatif au remboursement des frais de transport
aux écoles spéciales de la Région de langue allemande**

Nous, l'Exécutif de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 décembre 1986 fixant la répartition des compétences entre les ministres communautaires;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 décembre 1986 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux ministres communautaires;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 décembre 1986 réglant la signature des arrêtés de l'Exécutif;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif, agissant en sa qualité de ministre des Finances, donc le 5 février 1987;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire qui a la formation, dans ses attributions, et après en avoir délibéré,

Arrêté :

Article 1er. Dans le cadre des crédits budgétaires disponibles, les frais de transport sont remboursés à concurrence de 80 % aux écoles spéciales subventionnées et officielles de la Région de langue allemande. Les frais doivent se rapporter aux classes en plein air et aux activités parascolaires, organisées en Belgique ou à l'étranger dans le cadre du programme d'études. Des déplacements sont pris en considération à partir de l'année scolaire 1985-86.

Art. 2. Le Ministre communautaire compétent pour la Formation, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication.

Eupen, le 12 juin 1987.

Le Président de l'Exécutif,

J. MARAITE

Le Ministre communautaire de la Formation, de l'Animation culturelle et des Média,

B. FAGNOUL

DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

12 JUNI 1987. — Besluit van de Executieve betreffende de terugbetaling van de vervoerkosten aan de inrichtingen van het buitengewoon onderwijs in het Duitstalige gebied

De Exekutive van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Executieve van 3 december 1986 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de Gemeenschapsministers;

Gelet op het besluit van de Executieve van 3 december 1986 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de Gemeenschapsministers;

Gelet op het besluit van de Executieve van 3 december 1986 houdende regeling van de ondertekening van de besluiten van de Executieve;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Exekutive, handelend in zijn hoedanigheid van Gemeenschapsminister van Financiën gegeven op 5 februari 1987;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op het voorstel van de Gemeenschapsminister bevoegd voor de Vorming, en na over dat voorstel te hebben beraadslaagd,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de beschikbare begrotingsmiddelen worden 80 % van de vervoerkosten aan de gesubsidieerde en de rijkseinrichtingen van het buitengewoon onderwijs in het Duitstalige gebied terugbetaald. Die kosten moeten in verband staan met de openluchtklassen en de buitenschoolse activiteiten die in België of in het buitenland in het kader en het studieprogramma worden georganiseerd. Verplaatsingen worden in aanmerking genomen vanaf het schooljaar 1985-86.

Art. 2. De Gemeenschapsminister bevoegd voor de Vorming, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt op de dag van zijn bekendmaking in werking.

Eupen, d.d. 12 juni 1987.

De Voorzitter van de Exekutive,

J. MARAITE

De Gemeenschapsminister van Vorming, Culturele Animatie en Media,

B. FAGNOUL

AUTRES ARRÊTÉS**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****Ordre judiciaire**

Par arrêtés ministériels du 1er juillet 1987 :

— Mme Neerdael, F., employée principale au greffe de la justice de paix du canton de Waremme, est déléguée temporairement aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix de ce canton;

— Mme Dumay, M., employée au greffe de la justice de paix du second canton de Charleroi, est déléguée temporairement aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix de ce canton.

Police judiciaire

Par arrêté royal du 22 juin 1987, M. F. Lemaitre, agent-inspecteur judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Dinant, est nommé officier judiciaire à la date du 1er juillet 1987.

ANDERE BESLUITEN**MINISTERIE VAN JUSTITIE****Rechterlijke Orde**

Bij ministeriële besluiten van 1 juli 1987 :

— is aan Mevr. Neerdael, F., eerstaanwezend beambte bij de griffie van het vrederecht van het kanton Borgworm, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen;

— is aan Mevr. Dumay, M., beambte bij de griffie van het vrederecht van het tweede kanton Charleroi, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Gerechtelijke Politie

Bij koninklijk besluit van 22 juni 1987, is de heer F. Lemaitre, gerechtelijk agent-inspecteur bij het parket bij de rechtribune van eerste aanleg te Dinant, op datum van 1 juli 1987, benoemd tot gerechtelijk officier.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT****Administration générale de la Coopération au Développement
Personnel. — Promotions**

Par arrêtés royaux du 26 mai 1987, MM. Alenus, Willy (rôle linguistique néerlandais) et Leruth, Raoul (rôle linguistique français), secrétaires d'administration, sont promus au 1er janvier 1987 au grade de conseiller adjoint.

Par arrêté royal du 26 mai 1987, Mme Vanderauwera, Anita, conseiller adjoint (rôle linguistique français) est promue conseiller au 15 mai 1987.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING****Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking
Personnel. — Bevordering**

Bij koninklijke besluiten van 26 mei 1987 werden de heren Alenus, Willy (nederlandse taalrol) en Leruth, Raoul (franse taalrol), bestuurssecretarissen, met ingang van 1 januari 1987 bevorderd tot de graad van adjunct-adviseur.

Bij koninklijk besluit van 26 mei 1987 werd Mevr. Vanderauwera, Anita (franse taalrol), adjunct-adviseur, met ingang van 15 mei 1987 bevorderd tot de graad van adviseur.